February 8, 1995	95-01	Commission of Inquiry to Deal with Complaint
February 15, 1995	95-02	New Speaker Elected (Sam Gargan)
February 20, 1995	95-03	Speaker (Sam Gargan) Receives Resignation for James Arvaluk
March 22, 1995	95-04	Speaker Receives Report from Commission of Inquiry
April 10, 1995	95-05	Five Candidates Seek Aivilik Seat
April 12, 1995	95-07	Conflict Allegations Dismissed
April 12, 1995	95-08	Northern Presentation on Gun Control Legislation
April 24, 1995		New Firearms Legislation will create new Class of Criminals
April 25, 1995	95-09	Standing Committee on Legislation to Conduct Public Review on New Education Act
April 26, 1995	95-10	Standing Committee on Finance Urges Deficit Elimination
May 8, 1995	95-11	Manitok Bruce Thompson Elected Aivilik MLA
may 15, 1995	95-12	New Enumeration Process for the N.W.T.
May 24, 1995	95-13	Manitok Thompson Sworn in asAivilik MLA
June 12, 1995	95-14	Art Display Premiers
August 22, 1995	95-15	Deputy Clerk Appointed
August 24, 1995	95-16	Writs of Election Issued
September 18, 1995	95-17	Candidates Nominated for Territorial Election
October 2, 1995	95-18	Nearly 33 000 N.W.T. Residents Eligible to Vote
October 6, 1995	95-19	Results Available at Election Central
October 13, 1995	95-20	Thirteen New MLA's Elected
November 9, 1995	95-21	Two Communities on Ballot for Nunavut Capital Vote
November 15, 1995	95-22	Business Loans Paid by Nahendeh MLA
November 17, 1995	95-23	Agenda Set for Territorial Leadership Committee
November 20, 1995	95-24	Gargan Re-elected Speaker
November 21, 1995	95-25	Don Morin Elected Premier
November 21, 1995	95-26	Executive Council Members Elected

		·	

# 

November 24, 1995	95-27	Appointment Made to Standing Committees
December 5, 1995	95-28	12 200 Voters Eligible for Nunavut Capital Public Vote
December 8, 1995	95-29	Nunavut Ballots To Be Counted in Communities
December 18, 1995	95-30	Minor Changes in Official Addition





# Commission of Inquiry to Deal with Complaint

YELLOWKNIFE (February 8, 1995) The Chief Conflict of Interest Commissioner, Mr. Joel W. Fournier, has designated a Commission of Inquiry to deal with matters raised in a complaint by a Member of the Legislative Assembly.

A conflict of interest complaint was initiated by Jeannie Marie-Jewell, (MLA Thebacha) against the Honourable Don Morin (MLA Tu Nedhe), Minister of Public Works and Services and the Minister responsible for the Northwest Territories Housing Corporation.

Mr. Fournier has advised the Office of the Speaker that he has dismissed the allegations contained in the complaint against Mr. Morin that pertain to the contract awarded to the Deninu K'ue Development Corporation by the NWT Housing Corporation and to the housing allowance received by Mr. Morin as a consequence of living in Yellowknife to carry out his duties as a Minister of the government.

Pursuant to Section 81 of <u>Part III of the Legislative Assembly and Executive Council Act</u>, Mr. Fournier has designated a Commission of Inquiry to deal with the remaining matters set out in the complaint.

"The appointment of the Commission should not be taken as an indication that there has been a breach of the Act as to the remaining issues alleged in the complaint," said Mr. Fournier. "It simply means that I am of the opinion that a further review of those allegations is required."

Members of the Commission are the Honourable E.N. (Ted) Hughes, the Honourable James Bourque and Ms. Anne Crawford. Commissioner Hughes will assume the chair.

Contact:

E.N. Ted Hughes

Phone: (604) 356-9283 Fax: (604) 356-6580

		-
		•





### **New Speaker Elected**

YELLOWKNIFE (February 15, 1995) - Sam Gargan, (MLA Deh Cho), has been elected Speaker of the 12th Legislative Assembly of the Northwest Territories.

The Hon. Sam Gargan replaces Jeannie Marie-Jewell, (MLA Thebacha), who resigned as Speaker on December 15, 1994.

Mr. Gargan was born near Redknife River, N.W.T. in 1948. He was first elected to the Legislative Assembly in 1983. He was re-elected in 1987 and acclaimed in the 1991 election.

Mr. Gargan served as Deputy Speaker of the 11th Legislative Assembly.

During the 12th Assembly, Mr. Gargan chaired the Standing Committee on Legislation and was Deputy Chair of the Special Committee on Housing. He has been a member of the Standing Committee on Public Accounts and an alternate member of the Standing Committee on Finance and the Special Joint Committee on Division.

As Speaker, Mr. Gargan will chair the Management and Services Board which administers the Assembly support services and advises the Legislature.

Prior to his election to the Legislative Assembly, Mr. Gargan worked as a labourer, firefighter, surveyor, counsellor, teacher's assistant, hunter and trapper. He was a member of the settlement and band councils in Fort Providence and was the Director of Programs for the Dene Nation for four years.

Mr. Gargan and his wife, Alphonsine have three sons, Manuel Jerome, Soloman Lee and Sammy Baptiste, and two daughters, Patricia Ann and Olga Dawn.

Contact:
Paul Jones
Coordinator, Public Information
Tel: (403) 669-2230 or toll-free 1-800-661-0784





# Speaker Receives Resignation from James Arvaluk

YELLOWKNIFE (February 20, 1995) - The Hon. Sam Gargan, Speaker of the Legislative Assembly of the Northwest Territories, has been advised of the resignation of James Arvaluk (MLA, Aivillik).

Mr. Arvaluk's resignation is effective immediately.

Under Section 8(1) of *The Legislative Assembly and Executive Council Act*, a Member may resign by openly declaring his or her decision to resign during a Session of the Assembly. A Member may also resign by submitting, to the Speaker, a written statement declaring the decision to resign and an affidavit from a witness attesting that the statement was sworn before a Commissioner of Oaths.

In accordance with Section 8(2) of *The Legislative Assembly and Executive Council Act*, the Speaker informed Commissioner Helen Maksagak of the vacancy and transmitted Mr. Arvaluk's letter of resignation and affidavit of execution.

#### Contact:

David Hamilton Clerk, Legislative Assembly Tel: (403) 669-2299

Toll-free: 1-800-661-0784

Fax: (403) 920-4735

attachment







# Speaker Receives Report from Commission of Inquiry

YELLOWKNIFE (March 22, 1995) The Hon. Sam Gargan, Speaker of the Legislative Assembly of the Northwest Territories, has received the final report of the Commission of Inquiry into conflict of interest allegations.

The inquiry was established to investigate a complaint of Jeannie Marie-Jewell (MLA, Thebacha) against the Honourable Don Morin (MLA, Tu Nedhe).

A Commission of Inquiry, chaired by the Honourable E.N. (Ted) Hughes, Q.C., met in public session March 13 - 15, 1995 in Yellowknife. After hearing relevant witnesses and submissions by counsel, the Commission deliberated and decided that the complaint against the Hon. Mr. Morin be dismissed.

In accordance with Section 83(3) of the *Legislative Assembly and Executive Council Act*, the Speaker will table the Commission's decision when the 7th Session of the 12th Legislative Assembly reconvenes on Monday, March 27, 1995.

#### Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information (403) 669-2230





#### Five Candidates Seek Aivilik Seat

YELLOWKNIFE (April 10, 1995) Five candidates have filed nomination papers for the May 8 by-election to elect a Member of the Legislative Assembly for the electoral district of Aivilik.

The by-election was made necessary because of the resignation of James Arvaluk, who was elected as the Aivilik MLA in the 1991 N.W.T. general election.

Nominations closed at 2:00 p.m. on Monday, April 10. Nominations were filed in Repulse Bay, Chesterfield Inlet and Coral Harbour.

The candidates in alphabetical order of surnames, their home communities and occupations are:

Peter Katorkra, Repulse Bay, (carver); Joani Kringayark, Repulse Bay, (contractor); Steve Mapsalak, Repulse Bay, (finance officer); Simionie Sammurtok, Chesterfield Inlet, (labourer); Manitok Bruce Thompson, Rankin Inlet, (Inuktitut language consultant).

Advance polls will be held in Coral Harbour and Repulse Bay on Thursday, April 27 and Tuesday, May 2 between 4:00 p.m. and 8:00 p.m. (Central Daylight Savings Time).

The polls will be open on voting day, Monday, May 8 between 9:00 a.m. and 8:00 p.m.

Brochures on the Aivilik by-election, produced in Inuktitut and English have been distributed to all postal boxes in Coral Harbour, Repulse Bay and Chesterfield Inlet and through the office of the Returning Officer in Repulse Bay.

#### Contact:

Rosemary Cairns Co-ordinator of Operations Elections, N.W.T

Tel: (403) 920-6999 or 1-800-661-0796

Fax: (403) 873-0366

Steven Kopak Returning Officer Tel: (819) 462-4001

Paul Jones Coordinator, Public Information Legislative Assembly of the N.W.T Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784





# Conflict Allegations Dismissed

YELLOWKNIFE (April 12, 1995) The Chief Conflict of Interest Commissioner, Mr. Joel W. Fournier, has dismissed a complaint involving Premier Nellie Cournoyea.

A conflict of interest complaint was initiated by Karl Mueller of Enterprise with respect to alleged contraventions of provisions of Part III of the Legislative Assembly and Executive Council Act by the Premier.

Mr. Fournier has advised the Speaker of the Legislative Assembly, Hon. Sam Gargan, that he has dismissed allegations contained in the complaint against Premier Cournoyea.

#### Contact:

David Hamilton Clerk

Tel: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784



# NEWS RELEASE

95-08

# Northern Presentation on Gun Control Legislation

YELLOWKNIFE (April 12, 1995) The views of northern residents on proposed gun control legislation will be presented to a federal committee.

The Legislative Assembly Caucus Sub-committee on Bill C-68 has been selected to appear before the House of Commons Standing Committee on Justice and Legal Affairs. The N.W.T.'s one-hour presentation is scheduled for Monday, April 24 in Ottawa.

The Caucus Sub-committee was the only organization from the Northwest Territories chosen to appear before the federal Standing Committee.

The Chairman of the Caucus Sub-committee, Justice Minister Stephen Kakfwi, and several other Members of the Legislative Assembly will present a brief on behalf of all N.W.T. residents. "Our presentation will make sure that Members of Parliament realize that the proposed gun control legislation will have an enormous and alarming impact on the lives and lifestyles of many northern residents, including aboriginal harvesters and outfitters," Mr. Kakfwi said.

Pamphlets describing the impact of Bill C-68 have been mailed to every household in Territories.

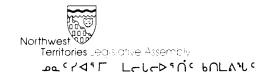
Mr. Kakfwi urged the public to immediately contact Members of the Sub-Committee with their concerns, so they can be incorporated into the N.W.T. submission.

#### Contact:

David Hamilton Clerk, Caucus Sub-committee on Bill C-68 Tel: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784

# **Sub-committee Members**

Hon. Stephen Kakfwi, Minister of Justice (Chairman)
Jim Antoine, MLA Nahendeh
Hon. Silas Arngna'naaq, MLA Kivallivik
Jeannie Marie-Jewell, MLA Thebacha
Fred Koe, MLA Inuvik
Dennis Patterson, MLA Iqaluit
John Ningark, MLA Natilikmiot





#### NEW FIREARMS LEGISLATION WILL CREATE NEW CLASS OF CRIMINALS

OTTAWA (April 24) - The proposed federal firearms legislation must be changed in order to work in the Northwest Territories, according to Territorial Justice Minister Stephen Kakfwi.

"Despite Bill C-68's good intentions, this legislation would impose unnecessary hardship on Northern people," said Mr. Kakfwi. "It would criminalize traditional activities of Aboriginal people who depend on the use of guns for food and community protection and as a way to make their livelihoods."

Mr. Kakfwi chairs a caucus sub-committee of the NWT Legislative Assembly that was struck to examine the impact of the Firearms Act on the Territories and on its hunting and trapping economy. The Justice Minister today appeared before the House of Commons Standing Committee on Justice and Legal Affairs in Ottawa to present proposed amendments to Bill C-68 that address the North's unique situation. He was accompanied by MLAs Dennis Patterson, John Ningark, James Antoine, Fred Koe and Jeannie Marie-Jewell.

He told Committee members there is concern that provisions of the new act requiring the registration of guns will make criminals out of law abiding citizens in the Territories who will be reluctant to abandon their traditional methods of storing, sharing and using firearms to live a life off the land.

"The lending of firearms amongst Aboriginal people in the North occurs in the same way a neighbour would lend a shovel or an electrical tool in the South. This concept may seem foreign to Southerners, but it is part of the reality of life in the North."

"Northern residents, living in small communities or on the land, face another reality when they need easy access to firearms to defend themselves and their families against polar bears or grizzly bears."

The proposed legislation allows an individual to lend a firearm to another person. But he or she must also transfer its Firearms Registration Certificate and make sure the borrower holds a valid Firearms Licence. Anyone found guilty of circumventing this process could be sentenced to a term of up to 10 years. The minimum sentence is one year when a person is convicted of a second offence.

"While this might make sense in large, urban centres, it is overly complicated and totally out of place in a wilderness or rural setting. Processes set out in the proposed legislation are burdensome and its administration will be impossible to implement for either level of government," Mr. Kakfwi said.



The Minister said that such a massive intrusion into the lives of people who are not criminals and for whom firearms are a part of a way of life simply can't be justified. This is true for both Aboriginal and non-Aboriginal Northerners.

In its submission to the Committee, the Territories note that over half of the 60,000 residents in the NWT are Aboriginal people. Most of them use firearms and some will inevitably challenge the legislation as an "excessive intrusion" by the government into the exercise of their Aboriginal right to hunt.

That interference spills over into the area of sports hunting, particularly in relation to the increasing number of Americans who are paying a great deal of money for the privilege of hunting in the Northwest Territories, the submission states. It adds that the confusion about the nature and scope of various restrictions is already having a negative impact on outfitting operations in the Territories.

American sports hunting organizations have recently served notice they are not prepared to live with the impact of the new legislation and hunters have been advised not to take their trade to Canada.

"If this happens, the outfitting and guiding industry in the NWT, which provides income for many Aboriginal residents, will be severely damaged."

Meanwhile, the submission states the Territories is not convinced the new legislation will reduce crime rates in the 60 small northern communities spread across a geographical area that makes up one-third of Canada's land mass. It expresses confidence that it is possible to find a way for its application to have some flexibility, to respect regional and cultural differences.

"We support large urban centres in their bid for control over the illegal use of firearms, but we don't see why we should have to accept legislation that does not work for us, anymore than we would expect people living in Toronto, Montreal and Vancouver to accept legislation designed for the Northwest Territories."

Federal legislation that does not adequately take provincial and territorial interests into account is contrary to the standards of fairness and respect for diversity to which all Canadians attach the highest of value, the submission concludes.

Contact:

Art Sorensen

Press Secretary

Government of the Northwest Territories

Telephone: (403) 669-2301

# AN ACT RESPECTING FIREARMS AND OTHER WEAPONS

# LOI CONCERNANT LES ARMES À FEU ET CERTAINES AUTRES ARMES

That Bill C-68 be amended by deleting clause 186 and by substituting the following:

Il est proposé que le projet de loi C-58 soit modifié par suppression de l'article 186 et par substitution de ce qui suit:

Coming into force

186. This Act or any of its provisions or any provisions of any other Act enacted or amended by this Act, other than Section 130, 131 and 167, shall come into force in the Northwest Territories and, after section 3 of the *Nunavut Act* comes into force, Nunavut, on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council on the advice of the Commissioner of that territory.

186. La présente loi ou telle de ses dispositions, ou toute disposition édictée ou modifiée par la présente loi, à l'exception des articles 130, 131 et 167, entre en vigueur dans le case des Territoires du Nord-Ouest et, après l'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi sur le Nunavut, du Nunavut, à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil sur l'avis du commissaire du territoire.

Entrée en vigueur

# ommentary:

The purpose of this amendment is to allow for a delay in the coming into force of all or part of Bill C-68. This will provide an opportunity to establish in advance how the Bill will be implemented in the Northwest Territories.

The Bill recognizes in s. 110(t) that its provisions may be modified by regulations "respecting the manner in which [it] applies to any of the aboriginal peoples of Canada." In our view, the Bill should not come into force in the Northwest Territories until these modifications have been worked out between the federal government and the Government of the Northwest Territories. Only then will the full impact of this legislation in the North be known.

This delay will help ensure that aboriginal hunting and fishing rights protected by section 35 of the <u>Canadian Charter of Rights and Freedoms</u> and recognized in jurisprudence of the Supreme Court of Canada (<u>R. v. Sparrow</u>) are not unduly infringed by the Bill. If we do not delay the coming into force of the Bill for this purpose, the inevitable result will be that these questions will arise and be determined through litigation in the criminal courts.

Obviously, it is desirable to have these complex legal issues determined through consultation in advance of the coming into force of the Bill. Otherwise, individuals will have to raise these issues on their own in defending themselves against what may be unwarranted criminal charges and, further, will be put through enormous trauma and expense in the process.

There is a precedent for the approach that the Northwest Territories is proposing here. The coming into force of previous amendments to the <u>Criminal Code</u> in the area of firearms (some elements of the Bill C-17) were delayed in Northwest Territories in order to provide an opportunity for the details of their implementation to be worked out. we believe that the same approach must be taken here, especially since the requirements of this Bill are far more

onerous than those enacted under the previous legislation.





# NEWS RELEASE

95-09

### Standing Committee on Legislation To Conduct Public Review on New Education Act

YELLOWKNIFE (April 25, 1995) A comprehensive, public review of Bill 25, a proposed new Education Act, is being undertaken by the Legislative Assembly's Standing Committee on Legislation.

Members of the Standing Committee have scheduled public hearings in seven communities in both the eastern and western Northwest Territories.

"Education is an issue that is extremely important to all northerners," said Committee Chairman Tony Whitford (MLA, Yellowknife South).
"These public hearings will provide an excellent opportunity to receive input from individuals and organizations concerned with the delivery of education programs."

The *Education Act* which now governs the system was approved in 1977. It has been amended several times since then. The new Act received Second Reading by the Legislative Assembly on March 10, 1995. The Committee then distributed the bill to an extensive list of stakeholders. Members of the Legislative Assembly were provided with copies of the bill to take to their constituencies.

Five Members of the Standing Committee on Legislation will conduct public hearings in three western communities from May 8 to May 17. Five other Members will hold similar hearings in three Nunavut communities during the same period. The Committee will conclude the round of hearings in Yellowknife and Dettah on May 18, 19. The Committee anticipates hearing from representatives of Divisional Boards of Education, Community Education Councils, students, teachers and any citizens concerned about education.

Following the public hearings, the Committee will prepare its report for the Assembly. The report will be presented to the Legislative Assembly when the Seventh Session resumes on June 5th. The remainder of the Seventh Session will be dedicated to consideration of the Education Act.

#### Contact:

David Hamilton Clerk, Standing Committee on Legislation Tel: (403) 669-2266 or 1-800-661-0784 Fax: (403) 920-4735

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784

Fax: (403) 920-4735

(attachment)

# TENTATIVE PUBLIC HEARING SCHEDULE FOR REVIEW OF BILL 25, EDUCATION ACT

LOCATION	DATE	TIME
INUVIK (Small Family Hall)	May 8 May 9	7:00 p.m 9:00 p.m. 9:30 a.m 12:00 p.m. 1:30 p.m 5:00 p.m.
FORT SMITH (McDougal Centre)	May 11	1:30 p.m 5:00 p.m. 7:00 p.m 9:00 p.m.
	May 12	9:30 a.m 12:00 p.m.
FORT SIMPSON (Deh Cho Hall and Cultural Centre)	May 15 May 16	7:00 p.m 9:00 p.m. 9:30 a.m 12:00 p.m. 1:30 p.m 5:00 p.m.
IQALUIT (Cadet Hall)	May 8 May 9	7:00 p.m 9:00 p.m. 9:30 a.m 12:00 p.m. 1:30 p.m 5:00 p.m.
RANKIN INLET (Adult Learning Centre)	May 11	9:30 a.m 12:00 p.m. 1:30 p.m 5:00 p.m. 7:00 p.m 9:00 p.m.
CAMBRIDGE BAY (Luke Novoligak Community Hall)	May 15 May 16	7:00 p.m 9:00 p.m. 9:30 a.m 12:00 p.m. 1:30 p.m 5:00 p.m.
DETTAH (location to be confirmed)	May 18	2:00 p.m - 5:00 p.m.
YELLOWKNIFE (Northern United Place)	May 18 May 19	7:00 p.m 9:00 p.m. 9:30 a.m 12:00 p.m. 1:30 p.m 5:00 p.m.



# NEWS RELEASE

95-10

# Standing Committee on Finance Urges Deficit Elimination

YELLOWKNIFE (April 26, 1995) The Legislative Assembly's Standing Committee on Finance has made major strides in its effort to ensure there is no accumulated debt when the Northwest Territories divides.

In its October, 1994 report *Investing in Our Future* the Committee advocated legislation to ensure there be no accumulated deficit on March 31, 1998. That concern was repeated in the Committee's *Report on the Review of the 1995-96 Main Estimates*.

The Government responded to the Committee's recommendations by introducing Bill 30, the *Deficit Elimination Act* on March 29, 1995. However, the Committee was not satisfied with the bill as introduced which could have left the Northwest Territories with an accumulated debt of up to \$100 million by April 1, 1999.

The intent of the Standing Committee's recommendations is to ensure there is no debt to divide between the two new territories in 1999.

"The process of division is difficult enough without complicating it further by leaving a debt to be argued over by the two new territories," said Committee Chairman, Jim Antoine (MLA, Nahendeh).

The Committee has proposed amendments which ensure that the debt is not added to by the budgets of 1996-97 and following fiscal years. As well, the amendments allow Cabinets which contravene the provisions of the bill to be penalized. Violation of provisions of the bill will result in an automatic debate on whether the appointments of the members of the Executive Council should be revoked.

"This is a definite ground-breaking approach to fiscal management by government," stated Mr. Antoine "Members of the Committee feel that this measure will provide the right balance between prompting the Government to be fiscally prudent, yet allow for unforeseen circumstances beyond the Government's control."

He noted he was pleased with the cooperation received by the Minister of Finance, the Hon. John Pollard, who has concurred with the amendments proposed by the Standing Committee.

Bill 30: *Deficit Elimination Act* will appear on the Order Paper for consideration by Committee of the Whole on Thursday, April 27.

### Contact:

Jim Antoine MLA, Nahendeh Chairman, Standing Committee on Finance

Tel: (403) 669-2265

Toll-Free: 1-800-661-0784

Fax: (403) 873-0276

Paul Jones Coordinator, Public Information Tel: (403) 669-2230 Toll-Free: 1-800-661-0784





### Manitok Bruce Thompson Elected Aivilik MLA

YELLOWKNIFE (May 8, 1995) Manitok Bruce Thompson has been elected as the new Member of the Legislative Assembly for the electoral district of Aivilik.

Ms. Thompson won today's by-election with a total of 146 votes or 37.7 per cent of the valid votes. Ms. Thompson, an Inuktitut language consultant, will represent the communities of Coral Harbour, Repulse Bay and Chesterfield Inlet in the Legislative Assembly. Along with the other 23 Members, she will hold office until October 16th, 1995 when a general election for the Northwest Territories will be held.

Of the 726 electors on the list, 387 people or 53.3 per cent of electors voted in today's by-election. These results are unofficial until Returning Officer, Steven Kopak, has completed the official addition of the results, which is scheduled for Friday, May 12.

Five candidates sought the vacant Aivilik seat. The remaining four candidates, in order of votes received are:

Simionie Sammurtok, Chesterfield Inlet, labourer; 131 votes or 33.8 per cent of valid votes:

Steve Mapsalak, Repulse Bay, finance officer; 46 votes or 11.9 per cent;

Peter Katorkra, Repulse Bay, carver; 40 votes or 10.3 per cent;

Joani Kringayark, Repulse Bay, contractor; 22 votes or 5.7 per cent.

The seat became vacant because of the February 20, 1995 resignation of James Arvaluk. He was elected as the Aivilik Member of the Legislative Assembly in the October, 1991 general election. In that election, five candidates sought the seat. Ballots were cast by 85.69 per cent of 629 eligible voters on the voters list.

#### Contact:

Rosemary Cairns Co-ordinator of Operations Elections N.W.T. Tel: (403) 920-6999 or 1-800-661-0796 Fax:(403) 873-0366

Paul Jones Coordinator, Public Information Legislative Assembly of the N.W.T. Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784





#### New Enumeration Process for the N.W.T.

YELLOWKNIFE (May 15, 1995) A new enumeration system should ensure that more voters' names are collected for the October 16th general election in the Northwest Territories.

In the past, the process of collecting voters' names was done during the 45 days leading up to the day of the election. However, this is usually a very hectic time for Returning Officers. In addition, bad weather has often hampered attempts to prepare voters lists.

Earlier this year, the Legislative Assembly passed amendments to the Elections Act which allow the Chief Electoral Officer to designate a period outside the election campaign for enumeration. This year's enumeration process will occur May 24 - 30. This is a time when the weather is generally favourable and people are more likely to be found at home.

"We're confident that this new process will result in the most extensive and accurate voters' list there has ever been for an election in the Northwest Territories," said David Hamilton, Clerk of the Legislative Assembly.

Those whose names aren't collected after two visits to a household will be asked to fill in a postage-paid card and return it to Elections N.W.T.

Returning Officers will send the names of eligible voters to Elections N.W.T. in Yellowknife where they will be entered into a data base using a voter registration program developed by Elections Canada and adapted for use by the Northwest Territories.

When the writ for the general election is issued on September 1st, Returning Officers and candidates will receive a printed voters' list with voters' street and mailing addresses on it. People who were missed during the May enumeration period, and who did not send in a card, can still apply to the Returning Officer before September 27 to have their names added to the voters list. This will allow them to vote by proxy.

Anyone who misses the September 27 deadline can still register to vote on Polling Day or at Advance Polls on October 5th. However, they will not be able to vote by proxy.

Elections N.W.T. has undertaken a major public information campaign to make voters aware of the new procedures. Brochures in English, Inuktitut and French have been distributed to every household. Radio advertisements in all Dene languages will be used and posters have been distributed to each community.

To be eligible to vote in this year's N.W.T. election, a person must be 18 years of age as of or on October 16, 1995; be a Canadian citizen; and must have lived in the Northwest Territories since October 16, 1994.

#### Contact:

Rosemary Cairns
Co-ordinator of Operations
Elections N.W.T.

Tel: (403) 920-6999 or 1-800-661-0796

Fax: (403) 873-0366

Paul Jones Coordinator, Public Information Legislative Assembly of the N.W.T.

Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784





# Manitok Thompson Sworn in as Aivilik MLA

# YELLOWKNIFE (May 24, 1995) Manitok Thompson was sworn in today as the Member of the Legislative Assembly for Aivilik.

Commissioner Helen Maksagak administered the Oath of Office and Oath of Allegiance in a ceremony that took place in the Chamber of the Legislative Assembly in Yellowknife.

Mrs. Thompson's husband, Tom, and her two sons, Trevor, 12 and Randy, 7, were present for the ceremony. Also in attendance were the Speaker of the Legislative Assembly, Hon. Sam Gargan, Premier Nellie Cournoyea and several MLAs.

Manitok Thompson was elected as the Member of the Legislative Assembly for the electoral district of Aivilik on May 8, 1995. The by-election was made necessary because of the resignation of James Arvaluk, who was elected as the Aivilik MLA in the 1991 N.W.T. general election.

Mrs. Thompson was born in Coral Harbour, N.W.T. in 1955. She worked as a classroom assistant in that community from 1973-1975. After graduating from the Teacher Education Program in 1977, Mrs. Thompson worked as a teacher in Coral Harbour and Repulse Bay until 1981.

In 1983, she moved to Yellowknife to become an adult educator. Mrs. Thompson was also the coordinator of interpreter services at Stanton Yellowknife Hospital from 1984 to 1986. Since 1988, Mrs. Thompson has lived in Rankin Inlet where she has been a language consultant, high school teacher and a business owner.

She was appointed to the Nunavut Social Development Committee in 1994 and served as a councillor on the Rankin Inlet Hamlet Council prior to her election as a Member of the Legislative Assembly.

Mrs.Thompson has worked as an organizer for the Keewatin Arts and Crafts Festival, local music festivals, Rankin Inlet's Hamlet Days and as a member of a community committee against drug and alcohol abuse.

She will take her seat in the Legislative Assembly when the Seventh Session resumes June 5th.

#### Contact:

David Hamilton Clerk

Tel: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784

Fax: (403) 920-4735

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784



## **Art Display Premiers**

# YELLOWKNIFE (June 12, 1995) A major display by new northern artists opened at the Legislative Assembly today.

The display showcases the efforts of six people from Fort Simpson who were enrolled in Aurora College's Fine Arts program.

This is the first public showing for students, John Sabourin, Floyd Grosstette, Jerome Thomas, Randy Sibbeston, Danny Allaire and Sandy Whitteker.

"The Fine Arts Program is in keeping with the long tradition of efforts made by the people of the Deh Cho to preserve and encourage traditional arts and crafts," said Jim Antoine (MLA, Nahendeh) a primary supporter of the display.

The Fine Arts Program was instructed by well-know northern artist, Bill Nasogaluak. "His continued enthusiasm and expertise has encouraged these people to grow and mature into committed artists," Antoine said

The display features more than thirty acrylic paintings and graphite-onpaper drawings and several Brazilian soapstone and antler carvings.

The showing, in the Great Hall of the Legislative Assembly, will run until the end of the week.

Some of the paintings will be displayed next month in Yellowknife's Festival of the Midnight Sun and the Great Northern Arts Festival in Inuvik.

#### Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784





## **Deputy Clerk Appointed**

YELLOWKNIFE (August 22,1995) The Speaker of the Legislative Assembly, the Hon. Sam Gargan, has announced the appointment of Douglas Schauerte as Deputy Clerk.

"Mr. Schauerte's knowledge of the Northwest Territories and his familiarity with the procedures of the House and its Committees will be a great asset to the Legislative Assembly," Mr. Gargan said.

Mr. Schauerte began his career at the Legislative Assembly in 1985 as a Committees Researcher. From 1987 to 1991 he was the Committees Assistant before becoming Clerk of the Committees and then, in 1994, Acting Clerk Assistant.

Born in Saskatchewan, Schauerte went to high school in Yellowknife and attended the University of Alberta.

The Deputy Clerk, who reports to the Clerk, provides administrative support and procedural advice to Members of the Legislative Assembly including preparing reports, agendas and minutes of meetings and supervising the public information, language and members' services sections of the Assembly office.

## Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784

•



95-16

### Writs of Election Issued

YELLOWKNIFE (August 24,1995) The N.W.T.'s Chief Electoral Officer and the Commissioner of the Northwest Territories today signed Writs of Election officially ordering elections for 24 Members of the Legislative Assembly.

The Writ of Election, dated September 1, 1995 gives the Returning Officer in each constituency the direction to hold an election on Monday, October 16 to choose a Member to sit in the Legislative Assembly.

The Writs were signed today by Jean-Pierre Kingsley, who is also the Chief Electoral Officer of Canada and Commissioner Helen Maksagak.

Nomination papers must be filed with the Returning Officer or a designate in a community in the constituency in which the candidate is seeking election. The nomination period begins September 1. The deadline for nominations is Monday, September 18 at 2:00 p.m. local time in each constituency.

Enumeration for the territorial election was conducted in May. For the first time, preliminary voters' lists have been prepared from a computerized data base using the ECAPLE (Elections Canada Automated Production of Lists of Electors) software adapted for Elections N.W.T.'s use by Elections Canada.

Preliminary voters' lists will be on public display in each constituency. Eligible voters whose names do not appear on the voters' list can apply to the Returning Officer before September 27 to have their names added. A voter's name must be on the list by September 27 in order for that voter to be able to vote by proxy on October 16. Anyone who misses the September 27 deadline can still register to vote on Polling Day (October 16) or at Advance Polls (October 5). However, they will not be able to vote by proxy.

To be eligible to vote in the territorial election, a person must be 18 years of age or older as of October 16, 1995; be a Canadian citizen and have lived in the Northwest Territories since October 16, 1994.

A brochure providing general information about the election and giving the names and office telephone numbers of the 24 Returning Officers will be distributed across the Northwest Territories during the first week of September.

### Contact:

Rosemary Cairns Coordinator of Operations Elections N.W.T. Tel: (403) 920-6999

1-800-661-0796

Fax: (403) 873-0366

Paul Jones Coordinator, Public Information Legislative Assembly of the N.W.T.

Tel: (403) 669-2230 1-800-661-0784





## **Candidates Nominated for Territorial Election**

YELLOWKNIFE (September 18,1995) A record 93 residents of the Northwest Territories have declared their candidacy in the October 16 election of Members of the Legislative Assembly.

Nominations closed at 2:00 p.m. local time today. One candidate is unopposed and was elected by acclamation.

In the 1991 general election, 84 candidates were nominated. Six were elected by acclamation.

The following, listed alphabetically by electoral district, are the candidates for the Monday, October 16 election:

Aivilik: Marion T. Love, Donat Milortok, Manitok Thompson.

**Amittuq:** Titus Allooloo, Mark Evaloarjuk, Paul Haulli, Caleb Sangoya. **Baffin Central:** Jaypeetee Akpalialuk, Tommy Enuaraz, Charlie Kalluk, Jaypeetee Karpik, Rebecca Mike, Pauloosie Paniloo, Sakiasie Sowdlooapik, Lootie Toomasie.

**Baffin South:** Goo Arlooktoo, Walter Audla, Matthew Saveakjuk Jaw, Peter Kattuk, Kenoayoak Pudlat, Akalayok Qavayau.

**Deh Cho:** Joachim Bonnetrouge, Samuel Gargan, Richard C. Lafferty. **Hay River:** Ron Courtoreille, Mansell C. Grey, Jane Groenewegen, George B. Morin.

**High Arctic:** Elizabeth Allakariallak-Roberts, Larry Audlaluk, Levi Barnabas, Aziz Kheraj.

Inuvik: Fred E. Koe, Floyd K. Roland.

Iqaluit: Gordon McIntosh, Edward Picco, Mery Ekho-Wilman.

Keewatin Central: Joseph Kaludjak, John Todd,

**Kitikmeot:** Ernest N. Bernhardt, Kelvin Ng.

**Kivallivik:** David Aglukark, Sam Alagalak, Silas Arngn'naaq, Kevin J. O'Brien, David Simailak, Joy Suluk.

Mackenzie Delta: Charles Furlong, David Krutko, Richard Nerysoo.

Natilikmiot: John Ningark, Uriash Puqiqnak.

**North Slave:** Violet Camsell-Blondin, Leon Lafferty, Richard Lafferty, Gabrielle (Mackenzie) Scott, James Rabesca, Henry Zoe, Isadore Zoe, Joseph Zoe.

Nunakput: Eddie T. Dillon, Vince Steen. Sahtu: George Cleary, Stephen Kakfwi.

Thebacha: Allan Heron, Sean Mageean, K.A. Jeannie Marie-Jewell, J.

Michael Miltenberger.

Tu Nedhe: Larry Bearard, Archie Catholique, Don Morin.

Yellowknife Centre: Gary J. Boyd, Marie Coe, Roland Gosselin, Arlene

Hache, Jake Ootes, Dave Ramsay, Don Yamkowy.

Yellowknife Frame Lake: Charles Dent, David McCann, Tom Pagonis,

Rob Roman.

Yellowknife North: Roy Erasmus, Jim Evoy, Sandy Holmes, Donna

Hunt, Wally Larocque, Louis Leonardis, Clem Paul.

Yellowknife South: Kirby Marshall, Seamus Henry, Tony Whitford.

Elected by acclamation to the 13th Legislative Assembly is Jim Antoine in the electoral district of Nahendeh.

An Advance Poll will be held on Thursday, October 5 between 9:00 a.m. and 8:00 p.m.

Polls will be open on election day, Monday, October 16 between 9:00 a.m. and 8:00 p.m.

#### Contact:

Rosemary Cairns Coordinator of Operations Elections N.W.T. Tel: (403) 920-6999 1-800-661-0796

Fax: (403) 873-0366

Paul Jones Coordinator, Public Information Legislative Assembly of the N.W.T.

Tel: (403) 669-2230 1-800-661-0784 Fax: (403) 920-4735





## Nearly 33,000 N.W.T. Residents Eligible to Vote

YELLOWKNIFE (October 2,1995) More residents of the Northwest Territories than ever are on the official list of electors for the October 16 election of Members of the Legislative Assembly.

A new enumeration system was used which resulted in the most extensive and accurate voters' list ever compiled for an election in the Northwest Territories. The Official List of voters contains 33,842 names including 1,401 voters in Nahendeh where Jim Antoine was acclaimed as MLA after the close of nominations on September 18.

In 1991, a total of 27,367 voters were enumerated. However, because six candidates were elected by acclamation, the total number of electors on the official voters' list was 21,073.

The following are the numbers of eligible voters in electoral districts where elections will be held in 1995: Aivilik 693; Amittuq 1,400; Baffin Central 1,285; Baffin South 979; Deh Cho 644; Hay River 2,164; High Arctic 612; Inuvik 1,558; Iqaluit 1,364; Keewatin Central 1,288; Kitikmeot 1,300; Kivallivik 1,425; Mackenzie Delta 1,090; Natilikmiot 993; North Slave 1,496; Nunakput 946; Sahtu 1,407; Thebacha 1,557; Tu Nedhe 617; Yellowknife Centre 2,043; Yellowknife Frame Lake 1,521; Yellowknife North 2,426; Yellowknife South 3,633.

Any N.W.T. resident who was not enumerated and whose name does not appear on the official list of electors can still vote on Advance Polling Day or on Polling Day if he or she takes an oath at the polling station. However, a person who is not on the voters' list cannot vote by proxy.

In 1991, 16,068 ballots were cast, representing 76.25% of the electors on the list. Voters in the Kitikmeot electoral district were the most active -95.15% of the electors on the list cast a ballot. In Keewatin Central, 92.45% of the electorate voted. Two Yellowknife ridings had the lowest turnout. In Yellowknife Centre 52.09% of 1,747 electors voted while in Yellowknife Frame Lake 53.67% of the eligible voters cast a ballot.

Advance polls will be held on Thursday, October 5 between 9:00 a.m. and 8:00 p.m. local time. Polls will be open on Election Day, Monday, October 16, from 9:00 a.m. to 8:00 p.m. local time.

## Contact:

Rosemary Cairns Coordinator of Operations Elections N.W.T. Tel: (403) 920-6999

1-800-661-0796 Fax: (403) 873-0366

Paul Jones Coordinator, **Public Information** Legislative Assembly of the N.W.T.

Tel: (403) 669-2230 1-800-661-0784



95-19

## **Results Available at Election Central**

YELLOWKNIFE (October 6,1995) The results of the voting for Members of the Legislative Assembly in each constituency across the Northwest Territories will be available at Election Central on Polling Day, Monday October 16.

The Great Hall at the Legislative Assembly is the location of Election Central. The public is welcome to attend and watch the voting results being posted as they are received. CBC Radio, CBC Television, and Yellowknife radio stations, CJCD and CKLB will be broadcasting live from Election Central on Election Night. A portion of CBC Television's program will be broadcast nationally on Newsworld.

Election Central will be open at 6:00 p.m. when the polls close in the eastern Arctic and will remain open until the last results have been received.

The results received on Election Night are unofficial counts only. The official counts for each electoral district are completed by each Returning Officer at a later date.

#### Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information Legislative Assembly of the N.W.T. Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784



95-20

## Thirteen new MLA's Elected

YELLOWKNIFE (October 16,1995) Nine incumbents and two former Members will be joined by thirteen new faces in the 13th Legislative Assembly of the Northwest Territories.

Elections were held in 23 electoral districts across the Northwest Territories today. An election was not needed in the riding of Nahendeh where Jim Antoine was re-elected by acclamation.

In three electoral districts, Amittuq, Yellowknife Centre and Yellowknife South, a recount will be required. Section 137 of the *Elections Act* requires a Returning Officer to apply to a judge for a recount if the number of votes separating the candidate receiving the most votes and any other candidate is less than 2% of the total votes cast.

Pending the results of the recount in Amittuq, former MLA, Mark Evaloarjuk will be returning for a third term. He was a Member of the Eighth and Ninth Assemblies. James Rabesca, Member-elect in North Slave, was a Member of the 7th Territorial Council from 1970 to 1975.

The unofficial results indicate 77.41 % of the 34,012 voters on the Official List turned out to cast a ballot. In Iqaluit, more people voted than were on the Official Voters' List. In Deh Cho, 94.87% of eligible voters cast a ballot. The lowest turnout was in Yellowknife Frame Lake where 49.50% of eligible voters went to the polls. In the 1991 territorial election, an average of 76.25% of electors on the list cast votes.

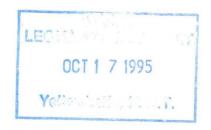
The newly-elected Members are expected to gather in Yellowknife in mid-November to begin making preparations for the opening Session of the 13th Assembly. This was the final general election across the Northwest Territories, which will be divided into two new territories in 1999.

(Unofficial results attached)

#### Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or 1-800-661-0784



## <u>Unofficial Results of the Election for</u> <u>Members of the 13th Legislative Assembly</u> <u>of the Northwest Territories - October 16, 1995</u>

Aivilik Manitok Thompson * Marion T. Love Donat Milortok	Votes Received 273 238 88
Amittuq ** Mark Evaloarjuk Caleb Sangoya Titus Allooloo * Paul Haulli	308 303 186 168
Baffin Central Tommy Enuaraq Lootie Toomasie Sakiasie Sowdlooapik Jaypeetee Akpalialuk Jaypeetee Karpik Pauloosie Paniloo Rebecca Mike * Charlie Kalluk	294 185 150 105 89 73 60 11
Baffin South Goo Arlooktoo Matthew Saveakjuk Jaw Peter Kattuk Walter Audla Kenoayoak Pudlat * Akalayok Qavavau  Deh Cho Samuel Gargan * Joachim Bonnetrouge Richard C. Lafferty	256 162 128 98 74 50  333 189 86
Hay River Jane Groenewegen Ron Courtoreille George B. Morin Mansell C. Grey  High Arctic Levi Barnabas Elizabeth Allakariallak-Roberts	696 654 253 137
Aziz Kheraj Larry Audlaluk  Inuvik Floyd K. Roland Fred E. Koe *	89 78 <b>683</b> 492

<u>Iqaluit</u>	
Edward Picco	692
Mary Ekho-Wilman	637
Gordon McIntosh	99
Keewatin Central	
John Todd *	947
Joseph Kaludjak	201
<u>Kitikmeot</u>	
Kelvin Ng *	<b>792</b>
Ernest N. Bernhardt	322
<u>Kivallivik</u>	
Kevin J. O'Brien	700
David Simailak	211
Silas Arngna'naaq *	140
David Aglukark	120
Sam Alagalak	63
Joy Suluk	52
Joy Suluk	52
Mackenzie Delta	040
David Krutko	350
Richard Nerysoo *	218
Charles Furlong	204
<u>Nahendeh</u>	
Jim Antoine *	A COOT A TRATED
Jim Antoine *	ACCLAIMED
Natilikmiot	ACCLAIMED
Natilikmiot	366
<u>Natilikmiot</u> John Ningark *	366
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak	
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak North Slave	<b>366</b> 338
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca	<b>366</b> 338 <b>481</b>
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin	366 338 481 204
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty	366 338 481 204 175
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe *	366 338 481 204 175 158
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty	366 338 481 204 175
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe *	366 338 481 204 175 158
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe	366 338 481 204 175 158 67
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput	366 338 481 204 175 158 67
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe	366 338 481 204 175 158 67 47
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon	366 338 481 204 175 158 67 47
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu	366 338 481 204 175 158 67 47
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu Stephen Kakfwi *	366 338 481 204 175 158 67 47 395 240
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu	366 338 481 204 175 158 67 47
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu Stephen Kakfwi * George Cleary  Thebacha	366 338 481 204 175 158 67 47 395 240
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu Stephen Kakfwi * George Cleary	366 338 481 204 175 158 67 47 395 240
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu Stephen Kakfwi * George Cleary  Thebacha	366 338 481 204 175 158 67 47 395 240
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu Stephen Kakfwi * George Cleary  Thebacha J. Michael Miltenberger K.A. Jeannie Marie-Jewell *	366 338 481 204 175 158 67 47 395 240 745 326
Natilikmiot John Ningark * Uriash Puqiqnak  North Slave James Rabesca Violet Camsell-Blondin Leon Lafferty Henry Zoe * Joseph Zoe Isadore Zoe  Nunakput Vince Steen Eddie T. Dillon  Sahtu Stephen Kakfwi * George Cleary  Thebacha J. Michael Miltenberger	366 338 481 204 175 158 67 47 395 240 745 326

<u>Tu Nedhe</u>	
Don Morin *	368
Archie Catholique	110
Larry Bearard	58
	-
Yellowknife Centre **	
Jake Ootes	249
Arlene Hache	231
Dave Ramsay	209
Gary J. Boyd	165
Marie Coe	162
Roland Gosselin	139
Don Yamkowy	108
·	
Yellowknife Frame Lake	
Charles Dent *	446
Rob Roman	135
David McCann	122
Tom Pagonis	49
_	
<u>Yellowknife North</u>	
Roy Erasmus	686
Jim Evoy	334
Clem Paul	249
Wally Larocque	158
Donna Hunt	109
Sandy Holmes	56
Louis Leonardis	29
TI II I I I I I I I I I I I I I I I I I	
Yellowknife South **	. — -
Seamus Henry	972
Tony Whitford *	968
Kirby Marshall	399

<sup>\*</sup> Incumbent \*\* Recount required





## Two Communities on Ballot for Nunavut Capital Vote

Yellowknife (November 9, 1995) Residents of Nunavut will choose either of two communities when they mark their ballot in the Nunavut Capital Public Vote on December 11, 1995.

The following question will appear on the ballot: "Which of these communities do you want to become the capital of Nunavut - Iqaluit or Rankin Inlet?"

The Chief Polling Officer, David Hamilton, said he received a copy of a resolution, prior to today's 2:00 p.m. deadline, from the municipal councils of only those two communities indicating they wish to appear on the ballot for the public vote. A resolution was received from the Hamlet of Cambridge Bay indicating it did not want to be listed on the ballot.

The capital vote will be held on December 11, 1995, to coincide with municipal elections across Nunavut. Additional polling stations will be established in Iqaluit and Nanisivik, where municipal elections will not take place.

The Minister of Indian Affairs and Northern Development will convey the results of the community to receive at least 50% plus one of the votes cast to the federal Cabinet as the voters' preference for the future capital.

An information package has been developed and approved by the Government of the Northwest Territories, Nunavut Tunngavik Incorporated and the Government of Canada, to provide voters with information concerning the choice of capital. Next week, posters describing the voting procedures, will be distributed to all Nunavut communities. The brochure, "Your Guide to the Nunavut Capital Public Vote" will be distributed throughout all Nunavut communities later this month.

To be eligible to vote, a voter must be: a Canadian citizen; 18 years of age before the day on which he or she votes; a resident in Nunavut since December 11, 1994; and a resident in Nunavut on the day in which he or she votes.

Voting stations will be open from 10:00 a.m. to 7:00 p.m. local time on voting day.

Ballot boxes will be sealed and sent to a central location where the results will be tabulated.

The territorial government of Nunavut will be established on April 1, 1999.

## **Contact:**

David M. Hamilton

Chief Polling Officer Phone: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784





## **Business Loans Paid by Nahendeh MLA**

Yellowknife (Nov. 15, 1995) Jim Antoine, MLA Nahendeh has paid back the outstanding principal and interest accruing on two government loans.

Tagaah Ltd., a company owned and controlled by Mr. Antoine and his wife, received two loans in 1989 from the Business Credit Corporation to develop a service station in Fort Simpson.

Attempts to sell the property and pay off the outstanding loans were delayed due to difficulties relating to the title of the land and placement of the service station.

The service station has since been sold and the funds used to pay off the principal on the loan. Mr. Antoine has made other financial arrangements to repay the entire amount of accumulated interest to the Business Credit Corporation, an agency of the Department of Economic Development and Tourism.

"A great deal of attention was given to this predicament, which was essentially a private business matter, earlier this year," Antoine said. "I'm dismayed that it has not been given the same level of publicity now that it has been completely resolved."

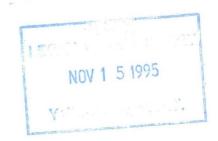
Mr. Antoine maintains that there are flaws in the Corporation's methods of supporting business development, a matter which he intends to pursue during the 13th Legislative Assembly.

#### Contact:

Jim Antoine MLA, Nahendeh

Tel: (403) 669-2265 or 1-800-661-0784

Fax: (403) 873-0276







## Agenda Set for Territorial Leadership Committee

Yellowknife (November 17, 1995) - Members of the 13th Legislative Assembly have determined the agenda for their meeting leading to the selection of a new Premier and Cabinet Ministers.

The 24 Members began an orientation session in Yellowknife on Monday. Today, as that orientation drew to a close, Members finalized agenda items for the Territorial Leadership Committee.

The Committee meeting will begin at 9:30 a.m. Monday, November 20 in the Legislative Assembly Chamber and will be chaired by the Clerk of the Legislative Assembly, David Hamilton. The first item of business Members will deal with is the selection of a Speaker.

The person chosen Speaker-elect will assume the chairperson's role as Members proceed through the following agenda:

- Discussion about number of Cabinet seats
- Discussion about position of Deputy Premier
- Discussion regarding mid-term review
- Election of Premier
- Election of Cabinet Ministers
- Statements by Members

The Territorial Leadership Committee is open to the public. Television Northern Canada (TVNC) will broadcast a two-hour program featuring highlights of the discussion, according to the following schedule:

- Mon. Nov. 20 @ 10:30 p.m. (MST) English
- Tues. Nov. 21 @ 1:30 p.m. (MST) Inuktitut
- Tues. Nov. 21 @ 10:30 p.m. (MST) English
- Wed. Nov. 22 @ 1:30 p.m. (MST) Inuktitut

The First Session of the Thirteenth Legislative Assembly will open at 1:30 p.m. Wednesday, November 22, with the Commissioner's Address.

## Contact:

David Hamilton Clerk, Legislative Assembly of the N.W.T. Tel: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784¬



95-24

## Gargan Re-elected Speaker

YELLOWKNIFE (November 20, 1995) - Sam Gargan has been elected Speaker of the 13th Legislative Assembly of the Northwest Territories.

Mr. Gargan also served as Speaker of the 12th Legislative Assembly.

Mr. Gargan represents the electoral district of Deh Cho. He is the longest-serving Member, having been first elected to the Legislative Assembly in 1983. He was re-elected in 1987, acclaimed in the 1991 election and re-elected in the territorial general election on October 16, 1995.

During the 12th Assembly, Mr. Gargan also chaired the Standing Committee on Legislation and was Deputy Chair of the Special Committee on Housing. He was a member of the Standing Committee on Public Accounts and an alternate member of the Standing Committee on Finance and the Special Joint Committee on Division.

Mr. Gargan served as Deputy Speaker of the 11th Legislative Assembly.

Mr. Gargan was born near Redknife River, N.W.T. in 1948. Prior to his election in 1983, Mr. Gargan worked as a counsellor with Hire North, he was a Classroom Assistant at Elizabeth Ward School in Fort Providence and he was a director with the Dene Nation. He has been a member of the Fort Providence hamlet and band councils and sat on the National Aboriginal Health Board.

As Speaker, Mr. Gargan will chair the Management and Services Board which administers the Assembly support services and advises the Legislature.

Mr. Gargan and his wife, Alphonsine, have three sons: Manuel Jerome, Soloman Lee, and Sammy Baptiste; and two daughters, Patricia Ann and Olga Dawn.

## Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or toll-free 1-800-661-0784





#### **Don Morin Elected Premier**

YELLOWKNIFE (November 20, 1995) - Don Morin has been elected Premier by Members of the 13th Legislative Assembly of the Northwest Territories.

Mr. Morin (MLA, Tu Nedhe) was chosen in a secret ballot election over the only other candidate for the position, Jane Groenewegen (MLA, Hay River) today.

Mr. Morin was born in Hay River in 1954. In 1976, he moved to Fort Resolution where he operated his own construction business. He represented the Dene Nation on the Great Slave Lake Advisory Committee and was a member of the Deninoo Community Council in Fort Resolution.

Mr. Morin was first elected to the Legislative Assembly in 1987. He was re-elected in 1991 and elected to the 13th Assembly in the territorial general election on October 16, 1995.

During the 12th Legislative Assembly, Mr. Morin was the Minister of Public Works and Services and the Minister responsible for the N.W.T. Housing Corporation. He also chaired the Special Committee on Housing and was a member of the Special Joint Committee on Division.

Seven other Members of the Assembly will be chosen to the Executive Council in a secret ballot election on Tuesday, November 21, 1995.

Mr. Morin will replace Hon. Nellie Cournoyea as Premier. Ms. Cournoyea did not seek another term in the October 16th election.

#### Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or toll-free 1-800-661-0784





## **Executive Council Members Elected**

YELLOWKNIFE (November 21, 1995) - Members of the 13th Legislative Assembly of the Northwest Territories have elected seven members of the Executive Council.

The Cabinet Ministers were chosen in a secret ballot election in the Legislative Assembly Chamber today.

The following Members, once formally sworn in, will join Premier-elect Don Morin on Cabinet:

- Jim Antoine (MLA, Nahendeh)
- Goo Arlooktoo (MLA, Baffin South)
- Charles Dent (MLA, Yellowknife Frame Lake)
- Stephen Kakfwi (MLA, Sahtu)
- Kelvin Ng (MLA, Kitikmeot)
- Manitok Thompson (MLA, Aivilik)
- John Todd (MLA, Keewatin Central)

Portfolios for individual Ministers will be assigned by the Premier at a later date.

#### Contact:

Paul Jones Coordinator, Public Information

Tel: (403) 669-2230 or toll-free 1-800-661-0784

Fax: (403) 920-4735

(biographies attached)





## **Appointments Made to Standing Committees**

YELLOWKNIFE (November 24, 1995) - The 13th Legislative Assembly has appointed Members to its six Standing Committees.

Members of the Assembly have adopted a new committee structure, designed to tackle the many difficult challenges they will face during their term in office, such as division and financial restraint.

The six committees are: the Standing Committee on Infrastructure; the Standing Committee on Resource Management and Development; the Standing Committee on Social Programs; the Standing Committee on Rules and Procedures; the Standing Committee on Government Operations and the Management and Services Board.

The mandate of each of the Standing Committees on Infrastructure, Resource Management and Development and Social Programs is to:

- a) Review legislative and policy proposals, multi-year plans and budgets, Bills, boards and agencies, public accounts and division issues;
- b) Review departmental performance; and
- c) Consider any other matter referred by the House.

Each Committee concentrates its efforts on a different group of government departments tailored along the lines of the government's envelope system.

The Standing Committee on Infrastructure considers the above matters for the Departments of: Finance; Public Works and Services; Municipal and Community Affairs; Intergovernmental and Aboriginal Affairs; Executive; Personnel Secretariat and the Financial Management Board Secretariat. The Chairman is Edward Picco and the Deputy Chairman is Seamus Henry. The other members are Levi Barnabas, Jane Groenewegen and Vince Steen. Alternates are David Krutko, John Ningark and Jake Ootes.



The Standing Committee on Resource Management and Development considers the above matters for the Departments of: Economic Development and Tourism; Renewable Resources; Transportation; Safety and Public Services; and Energy, Mines and Petroleum Resources. The Chairman is David Krutko and the Deputy Chairman is Kevin O'Brien. The other members are Mark Evaloarjuk, Jake Ootes and James Rabesca. Alternates are Tommy Enuaraq, Roy Erasmus and Edward Picco.

The Standing Committee on Social Programs considers the above matters for the Departments of: Health and Social Services; Education, Culture and Employment; Justice; and the Northwest Territories Housing Corporation. The Chairman is Tommy Enuaraq and the Deputy Chairman is Michael Miltenberger. The other members are Roy Erasmus, John Ningark and Floyd Roland. Alternates are Levi Barnabas, Jane Groenewegen and James Rabesca.

In addition the Chairman and Deputy Chairman of each of these 'envelope' committees sit on **the Standing Committee on Government Operations**. The seven-person committee is chaired by Roy Erasmus. Its role is to:

a) Review issues with government-wide implications;

b) Consider items and issues referred from other Committees and the House;

c) Conduct the overview of the budget and the fiscal framework;

- d) Consider the budgets and financial management of boards and agencies that are outside the responsibility of any Standing Committee including the Office of the Legislative Assembly;
- e) Examine the reports on the annual financial statements and public accounts of the Government of the Northwest Territories and the Report of the Auditor General;
- f) Review the estimates and financial status of the Government of the Northwest Territories to monitor compliance with the Deficit Elimination Act;
- g) Allocate to any other Standing Committee its examination of any estimates and any review of departmental performance;
- h) Recommend the appointment of the Statutory Officers of the Legislative Assembly;
- i) Examine and consider the overall issues that affect the operation of the Government of the Northwest Territories relating to division and the creation of two new Territories.

The Standing Committee on Rules and Procedures shall inquire into matters that are referred to it by the Legislative Assembly, the Speaker, or the Management and Services Board. Its members are the Hon. Charles Dent, Mark Evaloarjuk, Seamus Henry, Michael Miltenberger and John Ningark. Alternates are Tommy Enuaraq, David Krutko and Vince Steen.

The Management and Services Board, chaired by the Speaker, has the responsibility for the general administration of the Legislative Assembly. The Board exercises financial authority over the Legislative Assembly and provides policy advice on organization and administration. Its members are the Hon. Sam Gargan (Chairman), Hon. Kelvin Ng, Kevin O'Brien, Floyd Roland and Vince Steen.

## **Contact:**

Doug Schauerte Deputy Clerk Tel: (403) 669-2277 or 1-800-661-0784

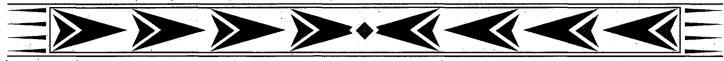
Fax: (403) 920-4735

Paul Jones Coordinator, Public Information (403) 669-2230 or 1-800-661-0784 Fax: (403) 920-4735

#### Languages Commissioner of the N.W.T.

Commissaire aux langues des T.N.-O.
UQAUHILIRINIRMUT KAMISINAUYUQ NUNATTIARMI
Júhdá Hinéné Gogha Xədə Hek'éyədihədi
Jadızí Nëne Xa Yatı K'eyí?i
Gınjih Eenjit K'andahnahtu N.W.T. Geenjit

D'らD'こんで'」' らして ユーマイイ'し Uqautchitigun Isivriuriyi Nunaptinni Góhdlı Ndéh K'eh Zhatıé Xo?ehndıh Dené Edzanèk'e Gha Yatı Hà?a Xòehdı Do Pikiskwiwineh Okimaw Kīwītin Ohci



### **Press Information**

## FOR IMMEDIATE RELEASE

# THIRD ANNUAL REPORT OF THE LANGUAGES COMMISSIONER OF THE NWT

## Slow Progress in Implementing the Official Languages Act.

## Yellowknife, NWT, November 24, 1995

The Speaker of the NWT Legislative Assembly tabled the Third Annual Report of the Languages Commissioner of the NWT, covering the 1994-95 fiscal year, and including 4 recommendations.

Ms. Betty Harnum, the NWT Languages Commissioner, said that the GNWT's Handbook on Official Languages, which the Legislative Assembly directed the government to complete by December 31, 1994, was still not released by March 31, 1995.

"Last year was the tenth anniversary of the Official Languages Act in the NWT. It is a great disappointment that these guidelines have still not been developed for its implementation", said Harnum. The Languages Commissioner's first recommendation urges the Legislative Assembly to ask the Premier to table the Handbook on Official Languages without delay.

This year the Annual Report focuses on an update on activities related to the implementation of the Languages Commissioner's recommendations since 1992. "The update will allow the members of the Legislative Assembly to decide whether or not the actions taken by institutions of the Legislative Assembly and the GNWT to implement these recommendations are adequate", said Harnum.

In preparation for the division of the NWT in 1999, Ms. Harnum recommends that the Languages Commissioner and the organizations representing Official Languages be included in the Legislative Assembly's discussions concerning any changes to the *Official Languages Act* and her office. "Important impacts on Official Languages can be expected. Speakers of Official Languages and their respective organizations will have to be vigilant to ensure that their interests are adequately represented."

Although investigating complaints is the major duty of the Languages Commissioner, and 73 complaints were received, she also dealt with 275 requests for information and 77 ongoing files from previous years. This year, the Office of the Languages Commissioner completed 85% of this case load, compared to 80% in 1993-94 and 68% in 1992-93.

Several departments and agencies were the source of 12 valid complaints completed in 1994-95. In these cases, the Languages Commissioner investigated and determined that some administrative error, oversight or unfairness occurred. All of these issues are already being dealt with by the GNWT.

The third Annual Report of the Languages Commissioner of the NWT also asks the Standing Committee on Agencies, Boards and Commissions (ABC) to review the Access to Information/Protection of Privacy Act before its coming into effect to ensure that this Act does not contravene any provision of the Official Languages Act.

The four year term of the present Languages Commissioner expires on January 31st, 1996. Last year, the Legislative Assembly recommended that the next Languages Commissioner be on contract. The Languages Commissioner recommends that before the appointment of the next Languages Commissioner, the ABC Committee and the Management Services Board, consider this new contractual arrangement to ensure that it complies with the Official Languages Act and clearly addresses the many administrative questions that have risen in the last four years.

Under the NWT Official Languages Act, there are eight Official Languages in the NWT: Chipewyan, Dogrib, Slavey (North and South), Gwich'in, Cree, Inuktitut (including Inuvialuktun and Inuinnaqtun), French and English. The Languages Commissioner is a linguistic ombudsman and reports to the Legislature through the Speaker.

- 30 -

For more information, contact Office of the Languages Commissioner 873-7034 or 1-800-661-0889



TO:

MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

FROM:

ART SORENSEN

PRESS SECRETARY, OFFICE OF THE PREMIER

**GNWT** 

403-669-2302 (W) 403-873-5086 (H) 403-873-0169 (FAX)

SUBJECT:

**ANNOUNCEMENT** 

DATE:

Monday, November 27, 1995 @ 11:26 AM

Note: The premier intends to make the following announcement today.

YELLOWKNIFE (November 27) - Premier Don Morin says Cabinet will meet for two days in Fort Smith beginning Tuesday.

He said ministers will meet there at the invitation of Thebacha MLA Mike Miltenberger to start the process of developing a common purpose on the many issues facing the government.

The premier also announced that Joe Handley is heading up a transition team established to make sure there is a smooth change-over to the new government.

The premier said he expects the transition period to be handled in an "efficient and effective manner" and that he plans to announce portfolio assignments Tuesday.

Mr. Handley, deputy minister of renewable resources, has also been named acting Secretary to Cabinet. New responsibilities for Pierre Alvarez, who held the position, will be announced at a later date.

Bob Macleod, deputy minister of renewable resources, will head up that department until Mr. Handley's interim assignment ends.



**Nunavut Capital Public Vote** 

## For Immediate Release

## 12,200 Voters Eligible for Nunavut Capital Public Vote

Yellowknife (December 5, 1995) - More than 12,000 voters are eligible to participate in the Nunavut Capital Public Vote on Monday, December 11, 1995.

Residents of Nunavut will go to the polls December 11 to select Iqaluit or Rankin Inlet as the capital of Nunavut. Polling stations will be open from 10:00 a.m. to 7:00 p.m. local time.

The Chief Polling Officer, David Hamilton, says the names of approximately 12,200 voters appear on the finalized voters lists. However, eligible voters whose names do not appear on the list can be sworn in at the polls.

Eligible votes who are not able to vote on December II may vote by proxy. Proxy vote applications may be obtained from the Returning Officer. Please phone toll-free I-800-66I-0784 for more information, or to find out the name of the Returning Officer for any given community.

Eligible voters must be: 18 years of age, a Canadian citizen, a resident in Nunavut since December 11, 1994, and a resident in Nunavut on the day of voting.

The Chief Polling Officer is sponsoring a live phone-in show on TVNC to allow voters an opportunity to discuss the vote with the Mayors of Rankin Inlet and Iqaluit. The show is scheduled for Sunday, December 10 from 8:00 p.m. to 10:00 p.m. Eastern Standard Time.

- 30 -

#### Contact:

David M. Hamilton Chief Polling Officer Phone: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784 Fax: (403) 920-4735





**Nunavut Capital Public Vote** 

95-29

#### Nunavut Ballots To Be Counted in Communities

Yellowknife (December 8 1995) - The unofficial count of ballots for the Nunavut Capital Public Vote will be conducted in each community, not Yellowknife.

Returning Officers will communicate their community-by-community results to Mr. David Hamilton, the Chief Polling Officer. Once all communities have reported, the Chief Polling Officer will announce the unofficial results on a Nunavut-wide basis. All voting materials will subsequently be forwarded to the Chief Polling Officer, who will confirm the official results of the vote approximately a week later.

The change in procedures and an initialed amendment to the guidelines were forwarded to the Chief Polling Officer by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, the Premier of the NWT and the President of Nunavut Tunngavik Incorporated.

This change to the guidelines will permit the unofficial results to be made public earlier, but the community-by-community vote will still not be made public and will be kept strictly confidential.

Residents of Nunavut will choose either of two communities when they mark their ballot in the Nunavut Capital Public Vote on December 11, 1995.

The following question will appear on the ballot: "Which of these communities do you want to become the capital of Nunavut - Iqaluit or Rankin Inlet?"

To be eligible to vote, a voter must be: a Canadian citizen; 18 years of age before the day on which he or she votes; a resident in Nunavut since December 11, 1994; and a resident in Nunavut on the day in which he or she votes.

Voting stations will be open from 10:00 a.m. to 7:00 p.m. local time on voting day.

#### Contact:

David M. Hamilton Chief Polling Officer Phone: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784 Fax: (403) 920-4735



**Nunavut Capital Public Vote** 

## Minor Changes in Official Addition

Yellowknife (Dec. 18, 1995) - Results of the Nunavut Capital Public Vote remain unchanged with only minor revisions following the Official Addition last weekend.

The Official Addition confirmed Iqaluit with 60 per cent of votes and Rankin Inlet with 40 per cent, says Chief Polling Officer David Hamilton. Iqaluit received 5,888 votes to Rankin Inlet's 3,879. Unofficial results gave Iqaluit 5,869 votes, and Rankin Inlet 3,876.

A total of 9,833 ballots were cast on December 11, 1995. One ballot was spoiled, 65 rejected, and 9,767 accepted in the Official Addition, says Mr. Hamilton. Unofficial results showed 65 spoiled ballots, 23 rejected ballots and a total of 9,745 accepted ballots.

The Official Addition was conducted at the Legislative Assembly in the presence of representatives of the Government of Canada, the Government of the NWT, and Nunavut Tunngavik Incorporated. The Official Results have been forwarded to the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

For more information, contact:

David M. Hamilton Chief Polling Officer

Phone: (403) 669-2299 or 1-800-661-0784

		tigg — Salveren de g	